

## Porównanie tłumaczeń Jozuego 7:26

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Potem wzniesli nad nim wielki stos kamieni, (który jest tam) do dnia dzisiejszego.* Tak JAHWE odwrócił się od swojego gniewu – dlatego nadano temu miejscu nazwę dolina Achor** (i nazywa się ono tak) do dnia dzisiejszego. <sup>1)2)</sup> |

---

<sup>1)</sup> do dnia dzisiejszego : brak w G.

<sup>2)</sup> Achor, אָכּוֹר ('achor), utrapienie; czyli: Dolina Utrapienia.